Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Biel-Bienne II**	**2L**
CLUB 2	**Rossemaison IV**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**12.09.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DA20**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216957	MISCHLER Nicole	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	ASCIONE Olivier		20127
12	A	BREITLER Prashanth		203327
35	G	KERN Amos	X X	202471
14	G	ALLEMANN Allan	X	220092
86		ROTEN Michaël		204145
52		SCHREIER Sacha		204464
87		WITTICH Yanis		213325
70		RÜEDI Martial		207291
72		BICHSEL Yanic		209490
16		SCHAFFTER Théo		210275
25		DE CICCO Raphaël		217250
91		NYFFENEGGER Thomas		211443
5		KOPP Christian		213335
54		KOHLER Jonas		216123

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220820
	KURZO Marc			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:20	12	72	1				
24:42	12	51	2				
25:56	86	72	3				
31:08	72	16	4				
33:44	52	54	5				
51:16	12	16	6				
55:40	72	16	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:12	51	2	00:00	09:12	E
10:47	52	2	00:00	12:47	H
38:29	91	2	00:00	40:29	A
TOTAL				6 min	

2 Rossemaison IV

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	FREI Kodjo		96305
18	A	GIGON Olivier		201261
60	G	MORNOD Christophe	X X X	217154
23	G	STUDER Benjamin		209375
45		CHARIATTE Grégoire		96302
33		DOYON Florent		206283
21		FASANO Thomas		213391
81		GYSELER Michaël		213395
26		HAUERT Eloy		97316
13		MUSTER Jérémy		96289
15		PERRIN Lionel		98409
10		PERRIN Jérôme		98410
5		RANZI Ludovic		201648
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2065
	SCHORI Marc			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:45	45	72	1				
09:49	81	10	2				
21:00	13		3				
45:01	18		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:18	45	2	00:00	03:18	J1
02:16	15	2	00:00	04:16	H
07:12	13	2	00:00	09:12	E
11:36	45	2	00:00	13:36	J1
13:45	45	2	00:00	14:20	E
21:13	45	5	00:00	25:13	D
21:13	45	20	00:00	60:00	
23:45	60	2	00:00	24:42	H
28:50	88	2	00:00	30:50	H
38:29	15	2	00:00	40:29	V1
48:04	10	2	00:00	50:04	G1
48:04	15	2	00:00	50:04	V2
54:47	15	2	00:00	55:40	V2
54:47	5	5	00:00	59:47	C1
54:47	5	20	00:00	60:00	
58:05	10	2	00:00	60:00	H
TOTAL				74 min	